

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 6.5x55 SE - 1 1/4"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 6.5x55 SE - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008209
- Mfr. No.: 3153615
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.85kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les TRIEBEL BenchRestSeaters pour calibres de fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Kaliber](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetzer

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers für Langwaffenkaliber. Dieser Leitfaden bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die optimale Leistung Ihres Geschossetzers zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort, um Korrosion und andere Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Geschossetzer nur mit den empfohlenen Geschossarten und Kalibern. In diesem Fall ist der Setzer für die Patrone 6.5 x 55 mm Swedish Mauser ausgelegt.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize ordnungsgemäß und sicher befestigt ist, bevor Sie mit dem Setzvorgang beginnen.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Geschossetzer arbeiten.
- Vermeiden Sie es, den Setzer in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Zündquellen zu verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von schädlichen Dämpfen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. **Installation der Matrize:**
 - Befestigen Sie die Matrize sicher an der vorgesehenen Stelle.
 - Überprüfen Sie das Gewinde (1 1/4") auf Sauberkeit und Beschädigungen, bevor Sie die Matrize anbringen.
3. **Einsetzen der Patrone:**
 - Führen Sie die Patronenhülse in die Matrize ein und stellen Sie sicher, dass sie spielfrei ausgerichtet ist.
 - Platzieren Sie das Geschoss in die Matrize und achten Sie darauf, dass es korrekt geführt wird.
4. **Setzen des Geschosses:**
 - Betätigen Sie den Setzstempelkopf vorsichtig, um das Geschoss in die Patrone zu setzen.
 - Überprüfen Sie die Konzentrität des Geschosses nach dem Setzvorgang.
5. **Nachbereitung:**
 - Reinigen Sie den Geschossetzer nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.

- Lagern Sie das Gerät an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Vermeiden Sie die Entsorgung von gefährlichen Abfällen im regulären Müll. Informieren Sie sich über spezielle Entsorgungsmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem TRIEBEL BenchRestGeschossetzer empfehlen wir, die Bedienungsanleitung zu konsultieren oder sich an den Hersteller zu wenden.

Bitte beachten Sie, dass alle Produkte regelmäßig auf Sicherheitsupdates überprüft werden. Halten Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden.

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. This product is designed to assist in achieving the highest precision when seating match bullets. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use. This guide provides comprehensive safety instructions in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the TRIEBEL BenchRestSeater by adhering to the following guidelines:
 - Read all instructions carefully before use.
 - Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
 - Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
 - Use the product only for its intended purpose.
 - Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
 - Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- When using the TRIEBEL BenchRestSeater, follow these specific precautions:
 - Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when handling ammunition and reloading equipment.
 - Ensure that the work area is clean, dry, and free of distractions.
 - Do not exceed the recommended specifications for cartridge types and sizes.
 - Avoid using the seater with damaged or improperly sized components.
 - Ensure that the seaterhead is securely attached before use.
 - Do not modify the product in any way that could compromise safety.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for the proper installation and usage of the TRIEBEL BenchRestSeater:

1. Installation:

- Ensure that the workbench or reloading press is stable and secure.
- Attach the seater to the reloading press using the 1 1/4" thread.
- Verify that the seater is properly aligned and tightened to prevent movement during use.

2. Using the Seater:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet being used.
- Insert the cartridge case into the seater, ensuring that it is seated correctly.
- Slowly and steadily apply pressure to the handle to seat the bullet.
- Monitor the process to ensure that the bullet is being seated evenly and without excessive force.
- After use, remove the cartridge case and check for proper seating and concentricity.

Disposal Instructions

- Dispose of the TRIEBEL BenchRestSeater responsibly:
 - Follow local regulations regarding the disposal of metal and plastic materials.
 - If the product is damaged or no longer usable, consider recycling the components where possible.

Contact Information for Further Support

- For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the TRIEBEL BenchRestSeater. Thank you for prioritizing safety while enjoying your reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Introducción

El TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE es un dispositivo diseñado para lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Este manual proporciona directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, cumpliendo con la normativa de Seguridad General de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el seater fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza el seater solo para el propósito indicado y con los cartuchos especificados.
- Inspecciona el seater antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta al fabricante.
- Sigue las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con el seater.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No te acerques a la zona de trabajo con ropa suelta que pueda engancharse.
- No fuerces el seater; si sientes resistencia, detente y verifica el funcionamiento.
- Mantén las manos y otros objetos alejados de las partes móviles del seater durante su uso.
- Nunca dejes el seater desatendido mientras esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que la superficie de trabajo sea estable y segura.
- Coloca el seater en el soporte adecuado o en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté firmemente instalado y no se mueva durante el uso.

2. Uso del Seater:

- Selecciona la cabeza de seater adecuada para la bala que vas a usar.
- Inserta el cartucho en el seater, asegurándote de que esté bien posicionado.
- Baja la palanca del seater lentamente y de manera controlada.
- Observa el proceso de asentado y asegúrate de que la bala esté alineada correctamente.
- Una vez completado, retira el cartucho del seater con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el seater después de cada uso para eliminar residuos de pólvora y suciedad.
- Almacena el seater en un lugar seco y seguro, protegido de la humedad y el polvo.
- Reemplaza las cabezas de seater según sea necesario para mantener la precisión.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina el seater y sus componentes de acuerdo con las normativas locales sobre desechos.
- No deseches el seater en la basura común. Consulta con las autoridades locales para saber cómo

deshacerte de productos de este tipo de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más instrucciones y asistencia en la selección de accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual que se puede encontrar en el sitio web del fabricante. Asegúrate de seguir todas las recomendaciones y directrices de seguridad al utilizar el TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si tienes alguna pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, busca asesoramiento profesional o contacta al fabricante.

Guide de sécurité pour les TRIEBEL BenchRestSeaters pour calibres de fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Ce produit est conçu pour t'aider à atteindre la plus haute précision lors du placement de projectiles de match. Il est essentiel de suivre les consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide fournit des instructions de sécurité complètes conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Directives de sécurité générales

- Assuretoi d'utiliser le TRIEBEL BenchRestSeater en respectant les consignes suivantes :
 - Lis toutes les instructions attentivement avant utilisation.
 - Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
 - Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage.
 - Utilise le produit uniquement à des fins prévues.
 - Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
 - Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Lors de l'utilisation du TRIEBEL BenchRestSeater, suis ces précautions spécifiques :
 - Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection, lors de la manipulation de munitions et d'équipements de rechargement.
 - Assuretoi que l'aire de travail est propre, sèche et exempte de distractions.
 - Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour les types et tailles de cartouches.
 - Évite d'utiliser le seater avec des composants endommagés ou mal dimensionnés.
 - Assuretoi que la tête de placement est solidement fixée avant utilisation.
 - Ne modifie pas le produit de manière à compromettre la sécurité.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

- Suis ces étapes pour une installation et une utilisation appropriées du TRIEBEL BenchRestSeater :

1. Installation :

- Assuretoi que le banc de travail ou la presse de rechargement est stable et sécurisé.
- Fixe le seater à la presse de rechargement en utilisant le filetage de 1 1/4".
- Vérifie que le seater est correctement aligné et serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation du seater :

- Sélectionne la tête de placement appropriée pour le projectile utilisé.
- Insère la douille dans le seater, en veillant à ce qu'elle soit correctement positionnée.
- Applique lentement et régulièrement une pression sur la poignée pour placer le projectile.
- Surveille le processus pour t'assurer que le projectile est placé uniformément et sans force excessive.
- Après utilisation, retire la douille et vérifie le placement et la concentricité.

Instructions de mise au rebut

- Dispose du TRIEBEL BenchRestSeater de manière responsable :
 - Suis les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux métalliques et plastiques.
 - Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de recycler les composants lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

- Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, consulte les informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage ou le manuel du produit.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du TRIEBEL BenchRestSeater. Merci de donner la priorité à la sécurité tout en profitant de ton expérience de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Questo prodotto è progettato per assisterti nel raggiungere la massima precisione durante il posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza complete in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il TRIEBEL BenchRestSeater seguendo le seguenti linee guida:
 - Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
 - Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
 - Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danneggiamento.
 - Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
 - Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
 - Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando utilizzi il TRIEBEL BenchRestSeater, segui queste precauzioni specifiche:
 - Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando maneggi munizioni e attrezzature di ricarica.
 - Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e priva di distrazioni.
 - Non superare le specifiche raccomandate per i tipi e le dimensioni delle cartucce.
 - Evita di utilizzare il seater con componenti danneggiati o di dimensioni improprie.
 - Assicurati che la testa del seater sia saldamente attaccata prima dell'uso.
 - Non modificare il prodotto in alcun modo che possa compromettere la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- Segui questi passaggi per l'installazione e l'uso corretto del TRIEBEL BenchRestSeater:

1. Installazione:

- Assicurati che il banco di lavoro o la pressa di ricarica siano stabili e sicuri.
- Attacca il seater alla pressa di ricarica utilizzando il filetto da 1 1/4".
- Verifica che il seater sia correttamente allineato e serrato per prevenire movimenti durante l'uso.

2. Utilizzo del Seater:

- Seleziona la testa di seater appropriata per il proiettile utilizzato.
- Inserisci il bossolo della cartuccia nel seater, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Applica lentamente e costantemente pressione alla maniglia per posizionare il proiettile.
- Monitora il processo per assicurarti che il proiettile venga posizionato in modo uniforme e senza eccessiva forza.
- Dopo l'uso, rimuovi il bossolo della cartuccia e controlla per la corretta posizione e

concentricità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il TRIEBEL BenchRestSeater in modo responsabile:
 - Segui le normative locali riguardanti lo smaltimento di materiali metallici e plastici.
 - Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considera il riciclo dei componenti dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione del prodotto o nel manuale.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del TRIEBEL BenchRestSeater. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza mentre godi della tua esperienza di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Kaliber

Innledning

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å oppnå den høyeste presisjon når du setter matchkuler. Det er viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk. Denne guiden gir omfattende sikkerhetsinstruksjoner i samsvar med EUs generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg bruk av TRIEBEL BenchRestSeater ved å følge disse retningslinjene:
 - Les alle instruksjoner nøye før bruk.
 - Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
 - Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
 - Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål.
 - Rapportér eventuelle usikre forhold eller ulykker til relevante myndigheter.
 - Hold deg informert om produkttilbakeruinger ved å sjekke EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Når du bruker TRIEBEL BenchRestSeater, følg disse spesifikke tiltakene:
 - Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyevern, når du håndterer ammunisjon og omlastingsutstyr.
 - Sørg for at arbeidsområdet er rent, tørt og fritt for distraksjoner.
 - Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for patroner og størrelser.
 - Unngå å bruke setteren med skadede eller feil dimensjonerte komponenter.
 - Sørg for at settehodet er sikkert festet før bruk.
 - Ikke modifier produktet på noen måte som kan kompromittere sikkerheten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- Følg disse trinnene for riktig installasjon og bruk av TRIEBEL BenchRestSeater:

1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsbenken eller omlastingspressen er stabil og sikker.
- Fest setteren til omlastingspressen ved hjelp av 1 1/4" gjenger.
- Kontroller at setteren er riktig justert og strammet for å forhindre bevegelse under bruk.

2. Bruke setteren:

- Velg det passende settehodet for kulen som brukes.
- Sett patronhylsen inn i setteren, og sørg for at den er riktig plassert.
- Påfør sakte og jevnt trykk på håndtaket for å sette kulen.
- Overvåk prosessen for å sikre at kulen settes jevnt og uten overdreven kraft.
- Etter bruk, fjern patronhylsen og kontroller for riktig setning og konsentrisitet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste TRIEBEL BenchRestSeater ansvarlig:
 - Følg lokale forskrifter angående avhending av metall og plastmaterialer.
 - Hvis produktet er skadet eller ikke lenger brukbart, vurder å resirkulere komponentene der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller videre assistanse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt i produktpakken eller manualen.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av TRIEBEL BenchRestSeater. Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du nyter din omlastingsopplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu kul meczowych w kalibrze 6.5x55 mm Swedish Mauser. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała lub mienia.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Szczegółowe Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem upewnij się, że produkt jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Podczas osadzania kul zachowaj ostrożność, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.
- Używaj tylko odpowiednich głowic seater dla używanej kuli, aby poprawić współosiowość.
- Nie przekraczaj zalecanych parametrów gwintu (1 1/4").

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do montażu seatera.
- Zamocuj seater w odpowiednim miejscu, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy seater jest prawidłowo zamocowany i stabilny przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w tulei prowadzącej.
- Włóż kulę do głowicy seater.
- Powoli i ostrożnie wciśnij głowicę seater, aby osadzić kulę w łusce.
- Sprawdź, czy kula jest prawidłowo osadzona i czy nie występują żadne problemy z prowadzeniem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących produktu lub jego bezpieczeństwa, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Pamiętaj, aby regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa na platformie Safety Gate UE. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta ammusten istutuksessa. Tämä opas auttaa sinua ymmärtämään tuotteen turvallista käyttöä ja huoltoa.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain sille suunniteltuun käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita suojarusteita, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Käytä vain suositeltuja kuulia ja patruunoita tuotteen kanssa.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana työskentelyalueelta, kun tuotetta käytetään.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat puhtaita ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä ohjaussukka patruunakammiksi tarkasti.
- Tarkista, että istutuspaikka on oikein asennettu ja tiukasti paikallaan.

2. Käyttö

- Aseta patruunakuori ohjaussukkaan.
- Varmista, että patruunakuori on oikeassa asennossa ennen istutusta.
- Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja varmista, että kuula ohjataan oikein.
- Tarkista keskeisyys istutuksen jälkeen ja säädä tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käyttöön, voit etsiä apua käyttöoppaasta tai ottaa yhteyttä

valmistajaan. Varmista, että olet tietoinen kaikista voimassa olevista takaisinkutsuilmoituksista ja turvallisuusvaroituksista.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRestSeater tuotteen! Turvallinen ja vastuullinen käyttö takaa parhaan mahdollisen kokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens anvisningar för användning och underhåll av produkten.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Förvara produkten på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.
- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
- Vid användning av produkten, se till att du är i en väl ventilerad miljö.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att alla verktyg och utrustning är i gott skick innan du påbörjar arbetet.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till personskador eller skador på utrustningen.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra källor till antändning.
- Om du upplever några problem med produkten, avbryt användningen omedelbart och kontakta en expert.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvudet:

- Välj det lämpliga seaterhuvudet för den ammunition du använder.
- Skruva fast seaterhuvudet på sätaren med en gänga på 1 1/4".
- Kontrollera att seaterhuvudet sitter ordentligt fast.

2. Användning av BenchRestSeater:

- Placera patronhylsan i sätaren och se till att den är korrekt inriktad.
- Använd guiden för att säkerställa att patronhylsan får perfekt axial styrning.
- För in kulan i patronhylsan och se till att den styrs korrekt under seatingprocessen.
- Kontrollera alltid koncentrisiteten efter seating.

3. Underhåll:

- Rengör produkten regelbundet för att säkerställa långvarig prestanda.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall och förpackningar ska hanteras i enlighet med lokala föreskrifter.
- Se till att återvinna material där det är möjligt.
- Kasta inte produkten i hushållssoporna; följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Det är viktigt att ha tillgång till support om du har några frågor eller behöver hjälp.

Observera att dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att skydda dig och säkerställa en säker användning av TRIEBEL BenchRestSeater. Genom att följa dessa riktlinjer kan du njuta av en säker och effektiv upplevelse.

Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout maximální přesnosti při usazování projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a bezpečné používání tohoto výrobku, jsme připravili následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pozorně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro jeho zamýšlený účel.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen.
- V případě poškození výrobku nebo jeho části výrobek nepoužívejte a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při usazování projektilů se ujistěte, že je výrobek stabilní a umístěný na pevném povrchu.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste minimalizovali riziko úrazu.
- Nikdy neprovádějte úpravy výrobku, které nejsou doporučeny výrobcem.
- Dbejte na to, aby se při manipulaci s náboji nedostaly do kontaktu s vlhkostí nebo extrémními teplotami.
- Při usazování projektilů se vyvarujte jakéhokoli pohybu, který by mohl způsobit zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava místa:

- Najděte si stabilní a rovný pracovní stůl.
- Ujistěte se, že máte dostatek prostoru pro práci.

2. Nastavení výrobku:

- Upevněte výrobek na pracovní stůl pomocí vhodných upevňovacích prvků.
- Zkontrolujte, zda je výrobek pevně uchycen, aby se předešlo pohybu během použití.

3. Použití výrobku:

- Umístěte nábojnici do vodicího pouzdra.
- Vložte projektil do nábojnice a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Pomalu a opatrně stlačte usazovač, dokud není projektil usazen na požadovanou hloubku.

4. Údržba výrobku:

- Po každém použití výrobek důkladně vyčistěte a zkontrolujte.
- Uložte výrobek na suchém místě mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu; zjistěte, zda existují speciální sběrná místa pro nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo pokud máte podezření na nebezpečný produkt, obraťte se na příslušné úřady nebo odborníky.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání TRIEBEL BenchRestSeater 6.5x55 SE. Věříme, že vám tento výrobek přinese spoustu úspěchů při vaší střelecké činnosti.